

## عاریت پر لی گئی کتب سے متعلق چند گزارشات!

مولانا محمد طیب حنیف

فاضل جامعہ

قراءت کتب کی اہمیت اور اس کا تحصیل علم میں نافع ہونا کسی بھی سمجھدار شخص پر مخفی نہیں۔ نیز اس قابل اقتداء عمل کی صحت سے متعلق کوئی دورائے نہیں۔ استفادہ بذریعہ کتب اپنے ماسویٰ دیگر جدید ذرائع ابلاغ سے سہل ترین ہے، اس میں بغیر کسی جدید ترین ٹیکنالوجی سے بہرہ یاب ہوئے بخوبی استفادہ کیا جانا ممکن ہے، البتہ اس کے لیے طبعی رغبت اور شوق ضروری ہے۔ کتاب سے استفادے کی متعدد صورتیں ہیں، مثلاً: کسی کتاب کو خریدنا، اجارہ پر مدت معلومہ کے لیے اٹھانا، عاریۃً (بلا عوض) مطالعہ کرنا۔ ان تمام صورتوں کی شریعت اسلامیہ نے چند منضبط احکام و قواعد کو ملحوظ رکھتے ہوئے اجازت مرحمت کی ہے، جن کی تفصیل کتب مطولات میں درج ہے۔ اس مضمون میں عاریت پر لی گئی کتب سے متعلق چند گزارشات پیش خدمت ہیں:

### عاریت کی لغوی و اصطلاحی تحقیق:

”التداؤل فی الثئیء ینکون بین اثنتین“ یعنی عاریت لغت میں عاقدین کے درمیان ہونے والے ادھار پر مبنی لین دین کو کہتے ہیں۔<sup>(۱)</sup> جبکہ اصطلاح فقہ میں ”تملیک المنافع بغیر عوض“ یعنی بغیر عوض کے منافع کا مالک بنا دینے کو عاریت کہتے ہیں۔<sup>(۲)</sup>

ملاحظہ: تعریف میں ”تملیک“ کی قید جمہور حنفیہ کے نزدیک ہے، اس کے برخلاف شوافع حضرات<sup>(۳)</sup> اور احناف میں سے امام کرشی ابا حنہ انتفاع کے قائل ہیں۔

کتب کو عاریت پر دینے سے متعلق احکام اور فقہاء کرام کی آراء  
کتب کو عاریت پر دینے سے متعلق بنیادی طور پر چار طرح کی آراء ملتی ہیں:

### ①: وجوب

اس جماعت کے نزدیک کتابوں کو عاریت پر دینا امرِ وجوبی ہے، اور اس میں محکم ”غلول

پھر ہم نے اس (پانی سے) سے شہ مردہ کو زندہ کیا، اسی طرح تم زمین سے نکالے جاؤ گے۔ (قرآن کریم)

الکتب“ (کتابوں کی روک تھام) میں داخل ہے، جیسا کہ خطیب بغدادی نے اپنی شہرہ آفاق کتاب میں ایک روایت نقل کی ہے، جس میں امام زہری اپنے شاگرد یونس کو ناصحانہ خطاب کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ: ”یا یونس! إياك و غلول الکتب“، پھر غلول کتب کی خود تفصیل فرمائی: ”حسبها علی أصحابها“ یعنی صاحب کتاب کے پاس کتاب کا مجبوس رہنا یہ غلول میں داخل ہے۔<sup>(۴)</sup> جبکہ بطریقِ خلال روایت کے کلمات یوں ہیں: ”حسبها عن أهلها“ یعنی اس کتاب کے مطالعہ و استفادہ کی صلاحیت و استعداد کے حامل شخص سے کتاب کو مجبوس رکھنا یہ ”غلول الکتب“ ہے۔<sup>(۵)</sup>

اس جماعت میں ابن مبارک، سفیان ثوری اور امام شافعی رحمہم اللہ شامل ہیں۔ ابن جوزی فرماتے ہیں: ”ینبغي لمن ملك كتابا أن لا يبخل بإعارته لمن هو أهله، وكذلك ينبغي بالدلالة على الأشياخ، وتفهم المشكل، فإن الطلبة قليل، وقد عمهم الفقر، فإذا بخل عليهم بالكتاب والإفادة كان سبباً لمنع العلم.“<sup>(۶)</sup>

”یعنی صاحب کتاب کو چاہیے کہ وہ باصلاحیت و اہلیت کے حامل اشخاص کو عاریتاً کتب حوالہ کرنے پر بخل کا اظہار نہ کرے، اسی طرح اساتذہ و مشائخ کی جانب رہنمائی کرنے اور مُغلق و گجک عبارات کا عقدہ حل کرنے میں کنجوسی سے کام نہ لے، چونکہ (حقیقی) طلبہ علم کی تعداد قلیل ہے، طُرہ یہ کہ ان پر فقر و فاقہ نے ڈیرہ ڈال رکھا ہے، لہذا اگر کتاب و افادہ سے بخل کرے گا تو یہ شخص حصول علم میں مانع اور رکاوٹ کا باعث بنے گا۔“

## ②: مندوب

یہ جہور علماء کی رائے ہے، جن میں خطیب بغدادی اور بدر ابن جماعہ رحمہم اللہ جیسی نمایاں شخصیات موجود ہیں۔ خطیب بغدادی رقم طراز ہیں:

”قال أبو بكر: إذا كان لرجل كتاب مسموع من بعض الشيوخ الأحياء فطلب منه ليسمع من ذلك الشيخ فيستحب أن لا يمتنع من إعارته، لما في ذلك من البر واكتساب المثوبة والأجر.“<sup>(۷)</sup>

”ابو بکر فرماتے ہیں: جب کسی شخص کے پاس بقید حیات مشائخ سے سنی گئی روایات کا مجموعہ محفوظ ہو، اور کوئی دوسرا شخص اس سے سوال کرے تو بہتر یہ ہے کہ وہ عاریتاً سپردگی سے منع نہ کرے، اس میں اس عاریت پر دینے والے شخص کے لیے نیکی اور اجر و ثواب کے حصول کا نادر موقع ہے۔“

اس سے متعلق امام شافعی کا مشہور شعر ہے:

يا ذا الذي لم تر عين من رآه مثله  
العلم يأبى أهله أن يمنعوه أهله

اور جس (اللہ تعالیٰ) نے تمام قسم کے حیوانات پیدا کیے۔ (قرآن کریم)

ترجمہ: ”اے وہ شخص جس کا مثل و نظیر دیکھنا اس آنکھ کو نصیب نہ ہوا، علم تو اپنے اہل و مستحق افراد سے روکے جانے سے انکاری ہے۔“ (۸)

چنانچہ فتاویٰ ہندیہ میں ہے:

”ولا ینبغی للمتعلّم أن یكون بخیلاً بعلمه، إذا استعار منه إنسان کتاباً أو استعان به فی تفہیم المسئلة أو نحو ذلك، ولا ینبغی أن ینخل به؛ لأنہ یقصد بتعلّمہ منفعة الخلق، فلا ینبغی أن یمنع منفعتہ فی الحال.“ (۹)

۳: مباح

یہ جمہور فقہاء حنفیہ و مالکیہ کا مسلک ہے (۱۰)، چونکہ ضابطہ یہ ہے: ”کل عین فیہا نفع یجوز إعارتہ“... ”ہر وہ چیز جس کا عین قابل انتفاع ہو، اس کو عاریت پر دینا جائز ہے۔“

اسی طرح نبی پاک ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا عمل ماثور اس کی اباحت کے لیے کافی ثانی دلیل ہے۔

ابوداؤد کی روایت ہے:

”أن رسول الله - صلی الله علیہ وسلم - استعار منه (صفوان بن أمیة) أذراعاً یومَ حنین، فقال: أغضبُ یا محمد؟ فقال: ”لا، بل عاریةٌ مضمونةٌ.“ (۱۱)

”جنگ حنین کے دن نبی کریم ﷺ نے (حضرت صفوان رضی اللہ عنہ) سے کچھ زرہیں عاریتاً طلب کیں، (اس وقت وہ مسلمان نہ ہوئے تھے) انہوں نے پوچھا کہ: اے محمد ﷺ! غصب کی نیت سے لے رہے ہو؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: نہیں، عاریت کی نیت سے، جس کا میں ضامن ہوں۔“

۴: مکروہ

یہ قول ابن حجر ہیتمیؒ نے ”الفتاویٰ الحدیثیة“ میں صیغہ تمریض کے ساتھ ذکر کیا ہے، اور خود ہی اس کی پُر زور تردید فرمائی ہے۔ خطیب بغدادیؒ نے اپنی کتاب جامع میں علی بن قادم سے نقل کیا ہے کہ میں نے سفیان ثوریؒ کو فرماتے ہوئے سنا: ”لا تعبر أحدًا کتاباً“، (۱۲) یعنی ”کسی شخص کو عاریتاً کتاب مت دو۔“

۵: تحریم

اہل علم کے طبقہ میں سے کسی سے بھی اس کی حرمت کا قول نہیں ملتا ہے، البتہ بعض مخصوص حالات و صورتوں کی بنا پر تحریم کا فتویٰ دیا جائے گا، مثلاً کسی کا فرقہ عاریتاً مصحف یا کتب شرعیہ سپرد کرنا، جس کی جانب سے ہتک حرمت کا قوی اندیشہ ہو، اسی طرح نابلد و جاہل افراد کو اہل بدعت و ضلال کی کتب عاریتاً دینا۔

## کتابوں کو عاریت پر دینے سے متعلق چند شرائط

عاریت بھی عقود میں سے ہے، لہذا اس کے لیے بھی چند شرائط ہیں:

- ①: مُعِير (عاریت پر دینے والے شخص) کا اہلیت رکھنا، یعنی اس کا عاقل و بالغ ہونا، اسی طرح اگر وہ کتاب معیر کی نہ ہو تو مالک کی اجازت سے سپرد کرنا۔
- ②: مُسْتَعِير (عاریتاً طلب کرنے والے شخص) کا اہلیت رکھنا، یعنی عاقل و بالغ ہونا، اور کتب شرع جن میں آیات قرآنیہ و احادیث نبویہ لکھی گئی ہوں ان کو حوالہ کرنے کی صورت میں مستعیر کا مسلمان ہونا۔
- ③: عاریت پر دی جانے والی کتب باطل و گمراہ کن نظریات و عقائد کی عکاسی نہ کرتی ہوں، اگر وہ دین و شریعت سے متعلق شکوک و شبہات کا باعث ہوں تو ان کو عاریتاً دینا کسی صورت بھی جائز نہیں۔ (۱۳)

## عاریت پر دی جانے والی کتب سے متعلق ضمان کا حکم

ہلاکت کی صورت میں عاریت پر دی جانے والی کتب پر ضمان کے وجوب اور عدم وجوب سے متعلق علماء کی مختلف آراء ملتے ہیں:

- ①: جمہور اہل علم جن میں شوافع و حنابلہ داخل ہیں، ان حضرات کے نزدیک عقدِ اعارہ مقتضی ضمان ہے، نیز قاضی شریحؒ بھی اسی کے مطابق فیصلہ فرماتے ہیں، اس مسلک میں مقتدی شخصیت ترجمان القرآن حضرت ابن عباسؓ ہیں۔ مصنف عبدالرزاق میں یوں روایت درج ہے:
- ”عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، وَكَانَ قَاضِيًا قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ: أَضْمَنُ الْعَارِيَةَ؟  
فَقَالَ: ”نَعَمْ إِنْ شَاءَ أَهْلُهَا.“، (۱۴)
- ”ابن ابی ملیکہ سے روایت ہے۔ وہ منصب قضاء کے عہدے پر فائز تھے۔ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباسؓ سے دریافت کیا کہ عاریت پر لی گئی چیز قابل ضمان ہے؟ فرمایا: ”ہاں اگر اس کا مالک ضمان کا مطالبہ کرنا چاہے۔“

- ②: بعض اہل علم جیسے حسن، سفیان، شعبی، عمر بن عبدالعزیز، قاضی شریحؒ نے ضمان کی مطلق نفی فرمائی ہے، (۱۵) ان حضرات نے حضرت علیؓ کے آثار سے استدلال کیا ہے:
- ”عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُنَيْبَةَ، أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: ”لَيْسَ عَلَى صَاحِبِ الْعَارِيَةِ ضَمَانٌ.“، (۱۶)
- ”حضرت علی بن ابی طالبؓ سے روایت ہے کہ جس شخص کو عاریتاً چیز سپرد کی گئی (سواں شے کی ہلاکت کی صورت میں) کوئی ضمان لازم نہیں ہوگا۔“

③: البتہ احناف کے نزدیک عاریت اصلاً موجب ضمان نہیں، الایہ کہ مستعیر کی جانب سے تعدی ہو

جو حضرات بغیر تعدی کے عدمِ ضمان کے قائل ہیں، ان کی دلیل یہ مرفوع روایت ہے:  
 ”عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
 لَيْسَ عَلَى الْمُسْتَعِيرِ غَيْرِ الْمُعْجَلِ ضَمَانٌ وَلَا عَلَى الْمُسْتَوْدِعِ غَيْرِ الْمُعْجَلِ ضَمَانٌ.“ (۱۸)  
 ”نبی کریم ﷺ نے فرمایا: عاریت پر لینے والے شخص پر جو خیانت نہ کرے ضمان لازم نہیں، اسی  
 طرح ودیعت پر چیز رکھنے والا شخص جو خائن نہ ہو اس پر ضمان لازم نہیں۔“

### عاریت پر لی گئی کتب میں تصرف کی گنجائش

کیا مستعیر کے تصرفات کو شریعت نے رواد رکھا ہے؟ اور کون سی صورتیں تعدی و زیادتی تصور کی جائیں گی؟

#### ①: کتاب کو نقل و کاپی کرنا

اس کو فقہاء کرام نے مالک کی اجازت کے بغیر ممنوع قرار دیا ہے، جیسا کہ ابن حنفی نے ذکر کیا ہے:  
 ”قَالَ الْمُرُوذِيُّ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ: رَجُلٌ سَقَطَتْ مِنْهُ وَرَقَةٌ فِيهَا أَحَادِيثٌ  
 فَوَائِدٌ فَأَخَذْتُهَا، تَرَى أَنْ أُنْسَخَهَا وَأَسْمَعَهَا؟ قَالَ: لَا إِلَّا بِإِذْنِ صَاحِبِهَا.“ (۱۹)  
 ”مروذی کہتے ہیں کہ میں نے ابو عبد اللہ سے دریافت کیا کہ ایک شخص سے اس کے چند صفحات  
 گرے، جس میں احادیث سے متعلق فوائد تھے، کیا میرے لیے ان کو الگ سے لکھنا اور آگے  
 بیان کرنا شرعاً درست ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں، مگر مالک کی اجازت حاصل ہو۔“

#### ②: کتاب کے اطراف میں حاشیہ و تعلیق کا اضافہ کرنا

اس کو بھی منع لکھا گیا ہے، چونکہ یہ اصل مالک کے لیے قلبی کدورت کا باعث ہے۔ نیز یہ عمل فریقین  
 کے مابین چپقلش پیدا کر سکتا ہے، اسی طرح یہ عمل کتاب کے صفحات پر سیاہی ملنے کے مترادف ہے۔

#### ③: غلطی کی اصلاح کرنا

اس کا جواز بھی مالک کی طبیعت و رضا پر موقوف ہے، چونکہ یہ غیر کی ملکیت میں تصرف کرنا ہے۔ البتہ  
 شوافع حضرات نے اس پر مزید و شرائط کا اضافہ کیا ہے:

(الف) اس غلطی کی اصلاح خوش خط سے کی جائے، لہذا اگر اس طرح اصلاح کی گئی جس سے وہ  
 عیب دار معلوم ہو تو اجازت نہیں۔

(ب) حد سے زائد اصلاح نہ کرے، جس کی وجہ سے مالک اسے قبول کرنے سے ہی پس و پیش  
 کر بیٹھے، وگرنہ یہ موجبِ ضمان ہوگا۔

### ۴: کسی اور کو آگے عاریتاً کتاب دینا

اس سے متعلق علماء کی دونوں طرح کی آراء ملتے ہیں، یہی حکم ودیعت رکھوانے کا ہے، اس نزاع کی بنیادی وجہ اس بات میں اختلاف ہونا ہے کہ اعارة تملیک المنافع کا نام ہے، یا اباحت منافع کا؟ جس کی تفصیل اوپر درج کی جا چکی ہے۔ بدر بن جماعہ اپنی مایہ ناز کتاب ”تذکرۃ السامع و المتکلم“ میں لکھتے ہیں کہ:

”ولا یعیرہ غیرہ، ولا یوڈعہ لغير ضرورة حیث یجوز شرعاً.“ (۲۰)

”عاریت والی چیز کسی دوسرے کو عاریتاً سپرد نہ کرے، اور بغیر ضرورت ودیعت کے طور پر بھی نہ

رکھوائے جہاں رکھوانا درست ہو۔“

### عاریت کتب کے لین دین سے متعلق ضروری آداب

#### ①: معیر سے وابستہ فرائض و آداب

کتاب کسی کو سپرد کرنے سے قبل اس شخص میں موجود اہلیت ولیاقت کی جانچ پڑتال کر لے، اگر وہ شخص اس کتاب کے پڑھنے کی استعداد سے عاری ہے، یا پڑھنے کی صلاحیت تو رکھتا ہے، مگر اس قدر بے احتیاطی سے مطالعہ کرتا ہے جو اس کتاب کی جلد میں خرابی کا باعث ہو تو ایسی صورت میں وہ کتاب ہرگز سپرد نہ کرے، نیز بعض اسلاف کا یہ معمول رہا ہے کہ وہ کسی کو کتاب حوالہ کرنے سے قبل اس کو کتاب سمیت بلا تے، اگر اس کی کتاب محفوظ ہوتی تو اسے بطیب خاطر دیتے، لیکن اگر وہ غبار آلود اور کمزور جلد کی حامل ہو چکی ہوتی تو معذرت کر لیتے تھے۔ (۲۱)

اسی طرح اتنی مدت اس کو مطالعہ کے لیے فراہم کرے کہ وہ آسانی مطالعہ کر کے اپنے ہدف تک رسائی ممکن بنا لے، البتہ مستعیر بھی ضرورت سے زائد اس کو اپنے پاس روکے رکھنے سے اجتناب کرے، جیسا کہ ابوبکر خطیب نے ایک واقعہ نقل کیا ہے کہ: ”ایک شخص کتاب عاریتاً لینے کی امید سے آیا تو معیر نے کتاب اس کے سپرد کرتے ہوئے کہا کہ: ”لا تکن فی حبسک لہ کصاحب القربۃ“... ”کتاب کو روکے رکھنے میں مشکیزہ والے شخص کی مانند مت بن جانا۔“ مستعیر بھی سمجھدار تھا، اس نے فوراً کہا: ”لا تکن أنت فی ارتجاعک کصاحب المصباح“... ”تم بھی سوال کرنے میں چراغ والے کا رویہ مت اختیار کرنا۔“ ذکر کردہ پہلی ضرب المثل کا پس منظر یہ ہے کہ ایک شخص نے دن کے لوٹایا، جبکہ وہ مشکیزہ ناقابل استعمال ہو گیا تھا۔ دوسری ضرب المثل کا پس منظر یہ ہے کہ ایک شخص نے دن کے اوقات میں اپنے پڑوسی سے رات آنے والے مہمان کی ضیافت کی غرض سے چراغ عاریتاً لیا، ابھی کچھ ہی لمحات گزرے ہوں گے کہ معیر جو کہ جلد باز قسم کا شخص تھا، وہ اس کی واپسی کا مطالبہ کرنے پہنچ گیا، مستعیر کو کافی حیرت

اور انہوں نے اس کے بندوں میں سے اس کے لیے اولاد مقرر کی۔ (قرآن کریم)

ہوئی، معیر نے کہا کہ تم نے چراغ دن میں استعمال کے لیے لیا تھا یا رات کے؟ اس نے کہا کہ رات اندھیرے میں استعمال کی غرض سے۔ اس پر معیر نے کہا کہ رات تو ابھی تک نہیں آئی، لہذا میں واپسی کا مطالبہ کرنے آ گیا۔<sup>(۲۲)</sup>

## ②: مستعیر سے وابستہ فرائض و آداب

کتاب کو محفوظ طریقہ سے پڑھنے کا اہتمام کرے، واپسی لوٹانے میں تفریط سے کام نہ لے، اسی طرح اس کو آگے عاریۃ، ودیعیۃ دینے یا بطور رہن رکھوانے سے گریز کرے۔ نیز کتاب کی سپردگی کے وقت معیر کا شکریہ ادا کرے، جیسا کہ مندرجہ ذیل اشعار میں شاعر نے کتبِ علمیہ کے ساتھ اپنے بے انتہا شغف کا اظہار کیا ہے:

أَجُودُ بِجِلِّ مَالِي لَا أَبَالِي  
وَأَجْخُلُ عِنْدَ مَسْأَلَةِ الْكِتَابِ  
وَذَكَ لِإِنِّي أَنْفَقْتُ حِزًّا  
عَلَى تَخْصِيْلِهِ شَرَحَ الشَّبَابِ

ترجمہ: ”میں اپنے تمام مال کی سخاوت کروں، مجھے اس کی کچھ پرواہ نہیں ہے، لیکن کتاب کی طلب پر بخل کا مظاہرہ کرتا ہوں، کیونکہ ان کتب کے حصول میں اپنی جوانی کی طاقت و قوت کو صرف کیا ہے۔“

## حواشی و حوالہ جات

- ۱: لسان العرب: ۴ / ۶۱۸
- ۲: التعريفات للجرجاني، صفحہ: ۱۴۶
- ۳: البناية شرح الهداية: ۱۰ / ۱۳۶، ط: دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان
- ۴: الجامع لأخلاق الراوي، وآداب السامع للخطيب: ۱ / ۲۴۲
- ۵: الآداب الشرعية لابن مفلح والمنح المرعية: ۲ / ۱۶۸
- ۶: أيضاً
- ۷: الآداب الشرعية لابن مفلح والمنح المرعية: ۲ / ۱۶۸
- ۸: تذكرة السامع والمتكلم لابن جماعة، الباب الرابع، ص: ۱۶۸، ط: دار الكتب العلمية
- ۹: الفتاوى الهندية: ۴ / ۳۷۸
- ۱۰: البناية شرح الهداية: ۱۰ / ۱۳۶، ط: دار الكتب العلمية
- ۱۱: سنن أبي داود، كتاب البيوع، باب في تضمين العارية، رقم الحديث: ۳۵۶۲
- ۱۲: الجامع لأخلاق الراوي، باب كراهة حبس الكتب المستعارة عن أصحابها.
- ۱۳: إعراب الكتب أحكامها وآدابها في الفقه الإسلامي، لصالح بن محمد الرشيد، ص: ۲۰، ط: دار الصميعي
- ۱۴: مصنف عبدالرزاق: ۳ / ۱۸۰، رقم الحديث: ۱۴۷۹۱، ط: المجلس العلمي، الهند
- ۱۵: البناية شرح الهداية: ۱۰ / ۱۴۲، ط: دار الكتب العلمية
- ۱۶: مصنف عبدالرزاق: ۱۴۷۸۶
- ۱۷: مختصر اختلاف العلماء للطحاوي - اختصار الجصاص: ۴ / ۱۸۶
- ۱۸: دار قطني: ۳ / ۴۵۶، رقم الحديث: ۲۹۶۱، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان
- ۱۹: الآداب الشرعية لابن مفلح، ص: ۱۶۰، فصل في بذل العلم، الناشر: عالم الكتب
- ۲۰: تذكرة السامع والمتكلم لبدر ابن جماعة، ص: ۲۳۱
- ۲۱: تقييد العلم لأبي بكر الخطيب البغدادي، ص: ۱۴۶، ط: إحياء السنة النبوية، بيروت □
- ۲۲: تقييد العلم للخطيب البغدادي، ص: ۱۴۸